

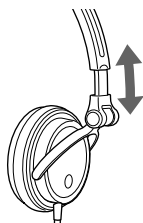
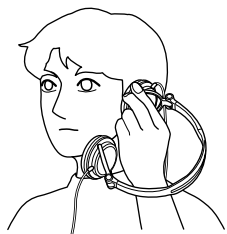
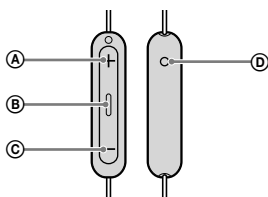
Stereo Headset

Operating Instructions
Manual de instrucciones

DR-V150iP

©2010 Sony Corporation Printed in Thailand

A



English

Stereo headset

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

To reduce the risk of electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

Features

- Easy-to-use remote control (only for iPod and iPhone).
- In-line microphone for hands-free phone calls of iPhone.
- Studio Monitor series headphones.
- Reversible earcup design for easy single-sided monitoring.

How to use

Wearing the headphones

Wear the headphone marked **(R)** on your right ear, and the one marked **(L)** on your left ear.

How to use the remote and microphone for an iPod and iPhone (see fig. **A**)

You can control a connected iPod and iPhone product.

Parts and controls

(A) Volume +

Increases the volume of the connected iPod product.

(B) Center button

Plays/pauses a track of the connected iPod product with a single press. Skips to the next track with a double press. Skips to the previous track with a triple press. Starts the "VoiceOver*" feature with a long press (if available).

Press once to answer the call. Press again to end.

Hold down for about two seconds to reject an incoming call.

When you let go, two low beeps confirm the call was rejected.

(C) Volume -

Decreases the volume of the connected iPod product.

(D) Microphone

Compatible products

You can use the unit with only the following models supporting remote control.

- iPod nano 4th generation (video)
- iPod nano 5th generation (video camera)
- iPod classic 120GB 160GB (2009)
- iPod touch 2nd generation
- iPod shuffle 3rd generation
- iPhone 3GS

* Availability of the "VoiceOver" feature depends on iPod and its software version.

Specifications

Headphone

Type:	Closed, dynamic
Driver unit:	30 mm, dome type (CCAW)
Power handling capacity:	500 mW (IEC*)
Impedance:	24 Ω at 1 kHz
Sensitivity:	98 dB/mW
Frequency response:	16 – 22,000 Hz
Cord:	Approx. 1.2 m (47 1/2 in) long cord with stereo unimatch plug
Plug:	Four-conductor gold-plated stereo mini plug for iPod and iPhone with remote function
Mass:	Approx. 120 g (4 1/4 oz) without cord

Microphone

Open circuit voltage level: – 42 dB (0 dB=1 V/Pa)

Supplied accessories

Card warranty (1)
Operating Instructions (1)

* IEC = International Electrotechnical Commission

Design and specifications are subject to change without notice.

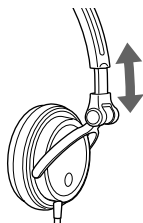
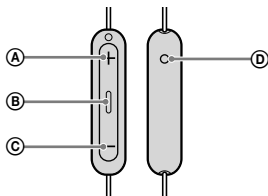
Precautions

- Listening with headphones at high volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.
- Do not subject the headphones to excessive shock.
- Handle the driver units carefully.
- Do not put weight or pressure on the headphones as it may cause the headphones to deform during long storage.
- The earpads may deteriorate due to long-term storage or use.
- Do not leave the jack plug dirty otherwise the sound may be distorted.
- Clean the headphones with a soft dry cloth. Do not blow on the units when cleaning. Do not allow the plug to become dirty, otherwise the sound may deteriorate.
- Do not leave the stereo headphones in a location subject to direct sunlight, heat or moisture.

On copyright

iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

A



Español

Auriculares estéreo

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra la unidad. En caso de avería, solicite los servicios de personal cualificado.

Se advierte que cualquier cambio o modificación que no se apruebe de modo explícito en este manual podría anular su autorización para utilizar este equipo.

Características

- Control remoto fácil de usar (solo para iPod e iPhone).
- Micrófono en línea para realizar llamadas con el teléfono manos libres de iPhone.
- Auriculares de la serie Studio Monitor.
- Auriculares reversibles para fácil monitreo de sonido por un solo lado.

Utilización

Colocación de los auriculares

Colóquese el auricular marcado con una **B** en la oreja derecha y el auricular marcado con una **L** en la oreja izquierda.

Utilización del control remoto y el micrófono con un iPod y un iPhone (consulte la figura **A**)

Es posible controlar un producto iPod e iPhone conectado.

Componentes y controles

A Volumen +

Permite subir el volumen del producto iPod conectado.

B Botón central

Presiónelo una vez para reproducir o pausar una pista del producto iPod conectado.

Presiónelo dos veces para saltar a la siguiente pista. Presiónelo tres veces para saltar a la pista anterior. Se inicia la función "VoiceOver*" si se mantiene presionado (si se encuentra disponible).

Presiónelo una vez para responder la llamada. Vuelva a presionarlo para finalizar.

Manténgalo presionado durante unos dos segundos para rechazar una llamada entrante.

Cuando lo suelte, dos pitidos sordos confirmarán que la llamada se ha rechazado.

C Volumen -

Permite bajar el volumen del producto iPod conectado.

D Micrófono

Productos compatibles

Es posible utilizar la unidad con los siguientes modelos, que son los únicos compatibles con el control remoto.

- iPod nano 4ª generación (vídeo)
- iPod nano 5ª generación (con cámara de vídeo)
- iPod classic 120 160GB (2009)
- iPod touch 2ª generación
- iPod shuffle 3ª generación
- iPhone 3GS

* La disponibilidad de la función "VoiceOver" depende del iPod y de la versión del software.

Especificaciones

Auriculares

Tipo:	Cerrado, dinámico
Unidad auricular:	30 mm, tipo cúpula
Capacidad de potencia:	500 mW (IEC*)
Impedancia:	24 Ω a 1 kHz
Sensibilidad:	98 dB/mW
Respuesta de frecuencia:	16 – 22.000 Hz
Cable:	Aprox. 1,2 m cable largo con clavija universal estéreo
Clavija:	Minitoma estéreo dorada de cuatro conductores para iPod e iPhone con función remota
Masa:	Aprox. 120 g sin el cable

Micrófono

Nivel de tensión del circuito abierto:

- 42 dB (0 dB = 1 V/Pa)

Accesorios suministrados

Tarjeta de garantía (1)

Manual de instrucciones (1)

* IEC = Comisión Electrotécnica Internacional

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Precauciones

- Si utiliza los auriculares a un volumen alto, puede dañar sus oídos. Por razones de seguridad, no los utilice mientras conduzca o vaya en bicicleta.
- No someta los auriculares a golpes excesivamente intensos.
- Manipule las unidades de auricular con cuidado.
- No someta los auriculares a peso o presión, ya que se pueden deformar en períodos de almacenamiento prolongado en estas condiciones.
- Las almohadillas pueden deteriorarse debido a un almacenamiento o uso prolongados.
- No permita que se ensucie la clavija, ya que el sonido podría distorsionarse.
- Limpie los auriculares con un paño suave y seco. No introduzca aire en las unidades al limpiarlas. No deje la toma de la clavija con suciedad o de lo contrario el sonido podría deteriorarse.
- No deje los auriculares en un lugar sometido a la luz solar directa, al calor o a la humedad.

Acerca de los derechos de autor

iPod e iPhone son marcas comerciales de Apple Inc. registradas en los Estados Unidos y en otros países.